

JEGYZŐKÖNYV

Készült: 2013. január 30-án Szarvason, a Szabadság u. 25-27. sz. alatti Városháza I. emeleti tanácskozójában Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata ülésén.

Jelen vannak: Varga József elnök
Rostás Zsolt elnökhelyettes
Romhányi Tiborné képviselő
Paluskáné Udvarhelyi Judit aljegyző

Varga József elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, 3 fő van jelen.
Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja Rostás Zsolt képviselőt.
A jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület tagjai a jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadják.

Varga József elnök: A meghívóban szereplő napirendi pontok az alábbiakkal egészülnek ki:
2.) 2012. évi gazdálkodásról szóló beszámoló
3.) 2012. évi pénzmaradvány elfogadása
A kiegészített napirendi pontokat szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület tagjai a kiegészített napirendi pontokat 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadják.

Napirendi pontok:

1.) Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetésének elfogadása

Előadó: Varga József elnök

2.) 2012. évi gazdálkodásról szóló beszámoló

Előadó: Varga József elnök

3.) 2012. évi pénzmaradvány elfogadása

Előadó: Varga József elnök

4.) Bejelentések

Varga József elnök: Javasolja az 1.) napirendi pont megtárgyalását.

R

1.) napirendi pont: Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetésének elfogadása
Előadó: Varga József elnök

Varga József elnök: Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2012. novemberében fogadta el költségvetési koncepcióját. A koncepció számba vette a várható bevételeket és kifizetési kötelezettségeket. E koncepció alapján került sor a 2013. évi költségvetés elkészítésére. A költségvetés számai teljes mértékben megegyeznek a koncepcióban leírtakkal. Miután bevételi növekménnyel nem lehet számolni és Szarvas Város Önkormányzatának sem áll módjában emelni a támogatás összegét, így 100 eFt saját bevétellel és 1.400 eFt támogatással kellett számolni. A befolyt bevétel teljes egészében dologi kiadások fedezetéül szolgál. Év közben a lehetőségek változni fognak az alanyi jogú, illetve a feladatalapú támogatás összegével, erre azonban csak az évközi módosítások során kerülhet sor.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket a napirenddel kapcsolatban.

Romhányi Tiborné képviselő: Több kisebbségi önkormányzat képviselőjével is konzultált az eltelt időszakban. Máshol még kevesebb, több helyen pedig egyáltalán nem kapnak támogatást a kisebbségi önkormányzatok.

Varga József elnök: Annak is örülni kell, hogy nem lett kevesebb a támogatás. Az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület – 3 fő van jelen – 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

1/2013.(I.30.) sz. Roma Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetését a az alábbiak szerint fogadja el:

Az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 26. § (1) bekezdésében foglaltak, valamint a 368/2011.(XII.31.) Kormányrendelet 29. § (1) bekezdésének felhatalmazása alapján Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata az alábbiakban állapítja meg a 2013. évi költségvetését.

I.

A költségvetési határozat hatálya a Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatra terjed ki. A rendelet a bevételeket és kiadásokat jogcímenként és előirányzatokként, ezen belül kiemelt előirányzatokként részletezi.

II.

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatra az előirányzat rendjét az alábbiak szerint határozza meg:

Bevételek jogcímcsoportjai, előirányzat csoportjai, kiemelt előirányzatai:

I. Jogcímcsoport: Működési bevételek

1. előirányzat csoport: Intézményi működési bevételek

II. Jogcímcsoport: Támogatásértékű bevételek

1. előirányzat csoport: Támogatás értékű működési célú pénzeszköz átvétel

Kiadási előirányzat csoportok, kiemelt előirányzatok:

1. Előirányzat csoport: Működési kiadások

Kiemelt előirányzatok: 1.1. Személyi juttatás
1.2. Munkaadókat terhelő befizetési kötelezettségek
1.3. Dologi kiadások

III.

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. Bevételek:

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetésének összes bevételeit 1.500 eFt összegben állapítja meg.

A bevételek forrásonként az alábbiak (adatok eFt-ban):

I. Működési bevétel		100
1. Intézményi működési bevétel	100	
II. Támogatás értékű bevételek		1.400
1. Támogatás értékű működési célú pe.átvétel	1.400	

2. Kiadások:

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi költségvetésének összes kiadását 1.500 eFt összegben állapítja meg.

I Működési kiadások		1.500
1.3. Dologi kiadások	1.500	

IV.

Mellékletek

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata bevételi forrásait az 1. számú melléklet tartalmazza.

Re 1

1. sz. melléklet

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi bevételei

										adatok eFt-ban	
Jogcim csop. sz.	Előir. csop. sz.	Kiem ei.sz	Előir. sz.	Cím neve	Alcim neve	Jogcim csop.	Ei. Csop	Kiem.ei. név	Előir.név	Eredeti ei.	
I.											
											100
	1.										100
II											
	1.										1 400
II.											1 400
											1 500

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata kiadási forrásait a 2. számú melléklet tartalmazza.

2.) sz. melléklet

SzarvasVáros Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi működési kiadásai

										adatok eFt-ban	
Jogcim csop. sz.	Előir. csop. sz.	Kiem ei.sz	Előir. sz.	Cím neve	Alcim neve	Jogcim csop.	Ei. Csop	Kiem.ei. név	Előir.név	Eredeti ei.	
	1.										
		1.1.									0
		1.2.									0
		1.3.									1 500
											1 500

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata létszám adatait a 3. számú melléklet tartalmazza.

3.) sz. melléklet

Szarvasi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi létszámadatai

Megnevezés	Eredeti ei.
Önkormányzat	0

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata működési-felhalmozási mérlegét a 4. számú melléklet tartalmazza.

4.) sz. melléklet

Szarvasi Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2013. évi működési-felhalmozási mérleg

Kv.működési bevételek	előirányzat	Kv.működési kiadások	előirányzat
Működési bevételek	100	Személyi juttatás	0
támogatás értékű műk.c. bev.	1 400	Munkaadót terhelő járulék	0
		Dologi kiadás	1 500
Összesen	1 500	Összesen	1 500

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata több évet átfogó bevételei és kiadásait az 5. számú melléklet tartalmazza.

5.) sz. melléklet

BEVÉTELEK				
I.	Működési bevétel	2013. év	2014. év	2015. év
1.	Intézményi működési bevétel	100	105	110
II.				
1.	Támogatás értékű működési célú p.	1 400	1 450	1 494
II.	Összesen:	1 400	1 450	1 494
	Költségvetési bevételek összesen:	1 500	1 555	1 604
KIADÁSOK				
1.	Működési kiadások			
1.1.	Személyi juttatások	0	0	0
1.2.	Munkaadókat terh.befiz.köt.	0	0	0
1.3.	Dologi kiadások	1 500	1 555	1 604
1.	Működési kiadások összesen	1 500	1 555	1 604

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata előirányzat felhasználási ütemtervét a 6. számú melléklet tartalmazza.

6.) sz. melléklet

2013. Évi előirányzat-felhasználási ütemterv

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Bevételek													
1.Saját bevétel	8	8	8	8	9	9	9	8	8	8	8	9	100
3.Támogatás	116	117	116	116	116	117	117	117	117	117	117	117	1 400
Pénzforg. N.bevétel													0
5.Előző havi záró	577	576	576	575	574	574	575	576	576	576	576	576	
6.Bev. összesen	701	701	700	699	699	700	701	701	701	701	701	702	8 407
Kiadások													
7.Működési kiadás dologi nélk.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.Dologi kiadások	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	1 500
13.Kiadások összesen	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	125	1 500
14.Egyenleg	576	576	575	574	574	575	576	576	576	576	576	577	0

V.

A költségvetés végrehajtásának szabályai

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata költségvetését határozattal módosíthatja meg.

VI.

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata és Szarvas Város Önkormányzata költségvetési kapcsolatainak szabályozása

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Szarvas Város Önkormányzatától működési célú támogatást igényel, melyet a városi költségvetési tárgyalások során egyeztet, és félévente elszámol vele.

A költségvetés végrehajtásáért felelős: Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata elnöke

Határidő: 2013. december 31.

Varga József elnök: Javasolja a 2.) napirendi pont megtárgyalását.

2.) napirendi pont: 2012. évi gazdálkodásról szóló beszámoló

Előadó: Varga József elnök

Varga József elnök: Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évben Szarvas Város Önkormányzatától 1.400 eFt támogatást kapott.

A kiadások év végére 85%-ban teljesültek, ami 3.529 eFt-ot jelent. Ez évben lehetőség volt 2 fő 90 napos foglalkoztatására, melynek költségeit 100 %-ban támogatta a Munkaügyi Központ.

A mellékletekből jól látható, hogy bevételi túlteljesítéssel és kiadási megtakarítással zárta a 2012. évet a roma nemzetiségi önkormányzat.

Kéri a képviselőket tegyék fel kérdéseiket, mondják el véleményüket.

Romhányi Tiborné képviselő: A Munkaügyi Központba meg kell keresni Farkasné Csík Tímeát és érdeklődni kell a támogatásról. A sportpályára ebben az évben is kell egy fő aki rendben tartja.

Varga József elnök: Az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület – 3 fő van jelen – 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

2/2013.(I.30.) sz. Roma Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadja el

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata bevételi forrásait az 1. számú melléklet tartalmazza.

2. sz. melléklet

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi bevételei

										adatok eFt-ban			
Jogcím csop. sz.	Előir. csop. sz.	Kiem. ei. sz.	Előir. sz.	Cím neve	Alcím neve	Jogcím csop.	Ei. Csop.	Kiem. ei. név	Előir. név	Eredeti ei.	Mód. ei. XII.31.	Telj. XII.31.	Telj. %-a
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
I. Működési bevételek													
1. Intézm. működési bevétel										100	421	528	125
I. Működési bevételek összesen:										100	421	528	125
II. Támogatás értékű bevétel													
Támogatás értékű működési célú pe. átvétel													
Állami támogatás										0	739	739	100
Önkormányzati támogatás										1 400	1 400	1 400	100
Előző évi pm átvétel										0	0	629	0
Munkaügyi Központ bértámogatás										0	651	651	100
II. Támogatás értékű bevétel összesen:										1 400	2 790	3 419	123
III. Pénzforgalom nélküli bevételek													
1. Előző évi pénzmaradvány igénybevétele										0	629	629	100
III. Pénzforgalom nélküli bevételek összesen:										0	629	629	100
Roma Nemzetiségi Önkormányzat összesen:										1 500	3 840	4 576	119

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata kiadási forrásait a 2. számú melléklet tartalmazza.

2. sz. melléklet

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi bevételei

adatok eFt-ban

Jogcím csop. sz.	Előír. csop. sz.	Kiem. ei. sz.	Előír. sz.	Cím neve	Alcím neve	Jogcím csop.	Ei. Csoport	Kiem. ei. név	Előír. név	Eredeti ei.	Mód. ei. XII.31.	Telj. XII.31.	Telj. %-a
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1.		1.1.							Működési kiadások				
		1.2.							Személyi juttatások	0	550	549	100
		1.3.							Munkaadókat terhelő bef. Köt.	0	195	180	92
									Dologi kiadások	1 500	3 095	2 530	82
Roma Nemzetiségi Önkormányzat összesen:										1 500	3 840	3 259	85

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata létszám adatait a 3. számú melléklet tartalmazza.

3. sz. melléklet

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi létszámadatai

adatok eFt-ban

Megnevezés	eredeti ei.	Mód. ei. XII.31.	Telj. XII.31.
Roma Nemzetiségi Önkormányzat	0	2	0

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata működési-felhalmozási mérlegét a 4. számú melléklet tartalmazza.

4. sz. melléklet

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi működési - felhalmozási mérleg

adatok eFt-ban

Kv.működési bevételek	eredeti ei.	Mód. ei. XII.31.	Telj. XII.31.	Telj. %-a	Kv.működési kiadások	eredeti ei.	Mód. ei. XII.31.	Telj. XII.31.	Telj. %-a
Működési bevételek	100	421	528	125	Személyi juttatás	0	550	549	100
Támogatás ért. Műk-i célú bev.	1 400	2 790	3 419	123	Munkaadót terhelő járulékok	0	195	180	92
pénzmaradvány	0	629	629	100	Dologi kiadások	1 500	3 095	2 530	82
összesen	1 500	3 840	4 576	119	összesen:	1 500	3 840	3 259	85

Határidő: Azonnal

Felelős: Varga József elnök

Varga József elnök: Javasolja a 3.) napirendi pont megtárgyalását.

3.) napirendi pont: 2012. évi pénzmaradvány elfogadása

Előadó: Varga József elnök

Varga József elnök: A 2012. év végi beszámoló alapján elkészült a 2012. évi pénzmaradvány, melyből jól látszik, hogy 107.130 Ft bevételi túlteljesítés és 580.804 Ft kiadási megtakarítás van. Összességében 687.934 Ft pénzmaradványt sikerült átvinni a 2013. évre, melyet dologi kiadásokra lehet majd fordítani.

Kéri a képviselőket tegyék fel kérdéseiket, mondják el véleményüket.

Romhányi Tiborné képviselő: Ebben az évben az elmúlt évinél többet kell mozgolódnia. A pénzmaradvány összegéből rendezvény is lehetett volna tartani.

Varga József elnök: Tudni lehetett, hogy nem kap több pénzt a nemzetiségi önkormányzat, ezért próbált spórolni.

Az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület – 3 fő van jelen – 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

3/2013.(I.30.) sz. Roma Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

Szarvas Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata a 2012. évi pénzmaradványt az alábbiak szerint elfogadja.

Szarvas Város Roma Nemzeti Önkormányzat pénzmaradványa

2012. év

Bevétel	adatok Ft-ban		
	Előirányzat	Teljesítés	Maradvány
Intézményi működési bevétel	420 414	527 544	-107 130
Tám.ért.műk.bev.	2 790 295	2 790 295	0
Pénzmaradvány (2011. évi)	629 319	629 319	0
Összesen	3 840 028	3 947 158	-107 130

Kiadás	adatok Ft-ban		
	Előirányzat	Teljesítés	Maradvány
Személyi juttatások	549 546	549 546	0
Munkaadót terh.járulékok	194 986	179 913	15 073
Dologi és egyéb folyó kiad.	3 095 496	2 529 765	565 731
Összesen	3 840 028	3 259 224	580 804

Bevételi túlteljesítés: -107 130 Ft

Kiadási megtakarítás: 580 804 Ft

2012. évi pénzmaradvány 687 934 Ft

Határidő: Azonnal
Felelős: Varga József elnök

Bejelentések:

Varga József elnök: Bejelenti, hogy elnöki tisztségéről le kíván mondani. Javasolja, hogy a továbbiakban Rostás Zsolt képviselő lássa el az elnöki feladatokat. Ő maga elnök helyettesként szeretne a Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületében tevékenykedni.

Romhányi Tiborné képviselő: Szintén szeretne elnök lenni, hiszen munkájával rászolgált erre. Reméli, hogy az új elnök aktívabban végzi majd munkáját.

Rostás Zsolt képviselő: Az előző ciklusban is szó volt arról, hogy elnök lesz. Soha nem akart vitatkozni ezen a kérdésen. Azért szeretne elnök lenni, mert képviselőként van már tapasztalata.

Romhányi Tiborné képviselő: Úgy érzi, rászolgált arra, hogy posztot kapjon elnökként vagy elnök helyettesként.

Rostás Zsolt képviselő: Úgy gondolja, hogy mindent megtett az eltelt időszakban amit kértek tőle. Tisztában van vele, hogy felelősségteljes munka, a feladatokat el kell végezni.

Varga József elnök: Ezt a posztot azért kapta, mert a Szarvas városban élő romák úgy döntöttek.

Rostás Zsolt képviselő: Az elnöki posztra rangidősnek tartja magát.

Varga József elnök: Választáskor megegyezés született arról, hogy 2012-ben átadja az elnökséget. A megválasztásra kerülő új elnöknek sok sikert kíván.

Rostás Zsolt képviselő: Sokat gondolkodott rajta, de végül arra az álláspontra jutott, hogy megpróbálja ellátni az elnöki feladatokat. A romák közül is sokan kérték, hogy vegye át az elnökséget.

Romhányi Tiborné képviselő: Beindult az ezer roma nőt foglalkoztató program. Három városban indult a program, melynek keretében a roma nők képzésére nyílik lehetőség. Megfelelő létszám esetén helyben is indul képzés. Összesen 7 féle képzést indítanak: kisgyermek gondozó, szociális gondozó és ápoló, óvodai dajka, gyermek és ifjúsági felügyelő, ápolási asszisztens, szociális asszisztens, roma szociális segítő. Munkáltatók pályázhatnak a foglalkoztatásra.

Varga József elnök: Nem tud azonosulni a programmal. Egy cigány asszonynak a családja és a férje mellett van a helye. Ilyen cigány szeretne maradni addig amíg lehet.

Romhányi Tiborné képviselő: Két lovári cigánnyal jár egy tanfolyamra. Ha 10 főnek tudnak segíteni az már óriási dolog. A képzés idejére autóbusz bérletet és megélhetési támogatást is kapnak. A foglalkoztatást vállaló intézménynek alá kell írni egy szándéknyilatkozatot.

R

Varga József elnök: Mennyi a megélhetési támogatás összege?

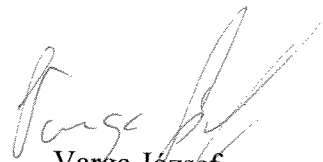
Romhányi Tiborné elnök: Kb. 55 eFt aminek 20%-át a sikeres vizsgáig visszatartják. Csak kompetencia felmérés alapján lehet a programba bekerülni.

Varga József elnök: Megköszöni a részvételt, az ülést bezárja.

Kmf.



Rostás Zsolt
hitelesítő



Varga József
elnök

Írásba foglalva: 2013. február 4.